



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/144
30 January 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 105 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/50/628)]

50/144. К полной интеграции инвалидов в жизнь общества: осуществление Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и Долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/96 от 20 декабря 1993 года, в которой она приняла Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов,

ссылаясь также на свою резолюцию 37/52 от 3 декабря 1982 года, в которой она приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов 1/,

ссылаясь далее на все свои соответствующие резолюции, в том числе резолюции 37/53 от 3 декабря 1982 года, 46/96 от 16 декабря 1991 года, 47/88 от 16 декабря 1992 года, 48/95 и 48/99 от 20 декабря 1993 года и 49/153 от 23 декабря 1994 года,

принимая к сведению резолюцию 34/2 Комиссии социального развития от 20 апреля 1995 года 2/, в которой, в частности, говорится, что наблюдение за соблюдением Стандартных правил должно осуществляться в рамках сессий Комиссии и что цель такого наблюдения заключается в том, чтобы содействовать их эффективному осуществлению,

с интересом отмечая инициативу неправительственных организаций по разработке индекса инвалидности на основе Стандартных правил, а также другие мероприятия, касающиеся Стандартных правил, и мероприятия в поддержку Всемирной программы действий,

приветствуя доклад Специального докладчика Комиссии социального развития о наблюдении за осуществлением Стандартных правил и его рекомендацию о том, чтобы в предстоящие два года сосредоточить

1/ A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

2/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 4 (E/1995/24), глава I, раздел E.

внимание главным образом на законодательстве, координации работы, организациях инвалидов, проблемах обеспечения доступа, образовании и занятости 3/,

приветствуя также безоговорочное подтверждение всех прав человека и основных свобод инвалидов в Венской декларации и Программе действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года 4/, и признание как в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию 5/, так и в Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 6/ срочной необходимости, среди прочего, реализации целей всестороннего участия инвалидов в жизни общества и обеспечения равных возможностей инвалидов, а также признание на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине 4-15 сентября 1995 года 7/, особых потребностей женщин-инвалидов,

1. напоминает о признании на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития необходимости содействовать распространению Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов;

2. настоятельно призывает все правительства и организации продолжать активизировать свои усилия по претворению в жизнь Стандартных правил посредством принятия соответствующих юридических, административных и других мер с учетом комплексной стратегии социального развития, сформулированной в Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 6/;

3. призывает правительства государств-членов ответить на вопросник, разосланный Специальным докладчиком Комиссии социального развития;

4. призывает государства-члены вносить добровольные взносы в Фонд для инвалидов в поддержку инициатив в области инвалидности, включая важную работу Специального докладчика;

5. призывает правительства при осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов 1/ учитывать элементы, предложенные в Долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период 8/;

6. просит Генерального секретаря обеспечить соответствующую поддержку эффективного функционирования Долгосрочной стратегии;

7. призывает к использованию сетей коммуникаций для общественного распространения Стандартных правил, Всемирной программы действий и Долгосрочной стратегии;

8. призывает Генерального секретаря, Департамент по координации политики и устойчивому развитию Секретариата и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, продолжать их усилия по содействию сбору и передаче соответствующих данных в целях завершения разработки в консультации с государствами-членами глобальных показателей инвалидности и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад по этому вопросу.

97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года

3/ См. A/50/374, приложение.

4/ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

5/ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

6/ A/CONF.166/9, глава I, резолюция 1, приложение II.

7/ A/CONF.177/20 и Add.1.

8/ A/49/435, приложение.

